

10. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - γένος (raza). (otomimica, azar)

9. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - κληρονομία (herencia). (noticia)

8. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - δόξα (opinión). (felicidad, sistema)

7. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - κληρονομία (herencia). (raza)

6. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - ὁδός (camino). (juramento) - ἵσχυρος (sistema)

5. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - ἵσχυρος (sistema)

4. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - ὁδός (camino)

3. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - ἡρδόν - καρδιά (corazón) - ἵσχυρος (inflamación)

2. - $\epsilon\tilde{\nu}$ - ἡρδόν - καρδιά (corazón)

1. - $\tau\tilde{\nu}$ - φωνή (sonido)

CAPITULO IX.

LA DERIVACION.

La derivación consiste en la unión de la raíz y de un su fijo. Entiéndase por sufijo al elemento literal que se agrega a la palabra fundamental para determinar su significación y fijar el sentido de la voz que hace el oficio de raíz.

El griego heredó del indoeuropeo un gran número de nombres formados inmediatamente de la raíz. Se llaman nombres-raíces o nombres con sufijo "cero". Ej.: $\alpha\lambda\varsigma$ = sal. A éstas se les llaman palabras primitivas o de primera formación.

Existen dos tipos de derivados: primarios y secundarios:

- 1.- Derivados primarios.- Son vocablos que constan de la raíz y de un sufijo, no desinencial. Ej.: $\alpha\rho\chi\acute{\eta}$ → $\alpha\rho\chi\alpha\iota\omicron\varsigma$ = antiguo. (En español: carta → cartón).
- 2.- Derivados secundarios.- Cuando a un derivado primario se le añade un sufijo. Ej.: $\alpha\rho\chi\alpha\iota\omicron\varsigma$ = antigüedad. (En español: cartón → cartoncillo).

Por la notoria fecundidad en la formación de palabras castellanas, se estudiarán los sufijos más importantes.

- 1.- ICA (ιχα). Del griego $\iota\chi\acute{\eta}$, forma femenina de los adjetivos acabados en $\iota\chi\omicron\varsigma$, $\iota\chi\acute{\eta}$, $\iota\chi\omicron\nu\varsigma$, la cual lleva siempre sobrentendido el sustantivo $\tau\omicron\chi\upsilon\nu\eta$ = arte, ciencia con el que concuerde en género, número y caso. Significa lo relativo a, lo perteneciente a, la ciencia de, etc. Ej.: polít-ICN.

- 2.- IA (ια). Equivale a conocimiento o estado. Ej.: apat-IA.
- 3.- INA (ινα). Su valor fundamental es fibra, fuerza, vigor y proviene del sustantivo femenino is, ivós. Se utiliza mucho en los compuestos o alcaloides que va descubriendo la química moderna. Ej.: estricn-INA.
- 4.- ISTA (ιστα). Indica agente, prosélito*, secuaz. Ej.: protagon-ISTA.
- 5.- ISMO (ισμο). Esta desinencia es imitativa o connotativa de la idea de sistema, coordinación, conformidad, en el modo de pensar, hablar u obrar. Ej.: cristian-ISMO.
- 6.- ISCOS (ισκος). Indica forma diminutiva. Ej.: -aster-ISCOS.
- 7.- ITIS (ιτις). Caracteriza a las voces nosológicas** y significa irritación o inflamación. Ej.: gastr-ITIS.
- 8.- MA (μα). Indica efecto o resultado de la acción, adquiere a veces en la terminología médica y biología, principalmente, el sentido concreto de tumor. Ej.: -Glauco-MA.
- 9.- SIS (σις). Esta terminación genérica puede ir precedida de los sonidos a (asis), e (esis); i (isis) o (osis). Significa acción, formación, operación, generalización. Ej.: cr-ISIS.
- 10.- TERIO (τεριο). Significa lugar. Ej.: Sal-TERIO.

* Partidario que se gana para una facción, parcialidad o doctrina.

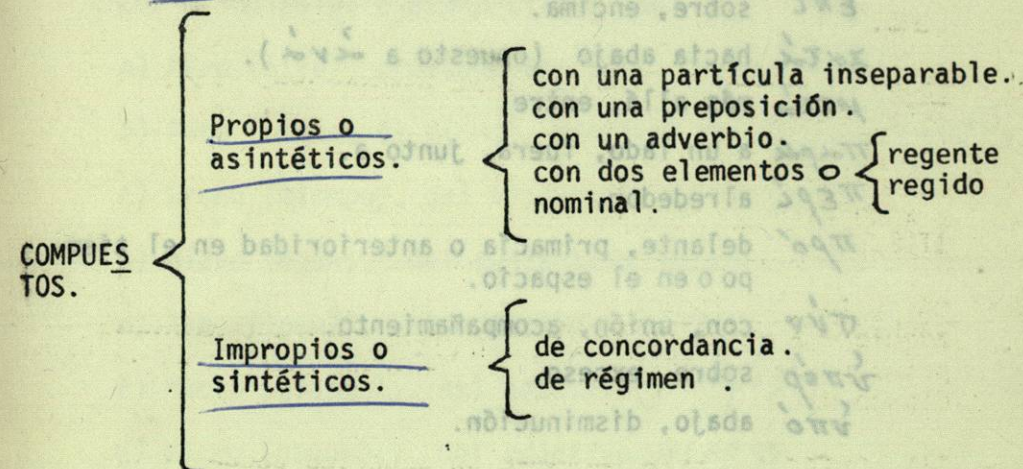
** Proviene de nosología que significa parte de la medicina que tiene por objeto diferenciar y clasificar las enfermedades.

CAPITULO X.

LA COMPOSICION.

Consiste en la unión de prefijo más raíz o de dos o más palabras para formar una nueva.

Las clases de compuestos son:



- A.- Compuestos propios o asintéticos.- Están constituidas por la unión de dos palabras, la segunda es la que tiene la forma desinencial, es decir, los accidentes. Ej.: A-morfo (sin forma).

Estos compuestos pueden formarse de cuatro maneras.

- 1.- Con partícula inseparable.- Se forman con un prefijo (partícula) que sólo tiene valor significativo cuando forma parte de un compuesto. Las más importantes son:
 α (a): indica negación, ausencia y privación;
 δυσ (dis): dificultad, perturbación, imperfección,
 y ημι (hemi): mitad de.

2.- Con preposición.- Cuando se unen a otros vocablos funcionan como prefijos. Algunas de ellas son:

ἀμφί ambos lados, alrededor. (En español, la *μ* pasó a *n* porque la *m* solo se usa delante de *p* o *b*)

ἀνά hacia atrás, de abajo arriba.

ἀντί contra, en lugar de.

ἀπό alejamiento.

διά a través de.

ἐν en dentro.

ἐπί sobre, encima.

κατά hacia abajo (opuesto a ἀνά).

μετά más allá, entre.

παρά a un lado, fuera, junto a.

περί alrededor.

πρό delante, primacía o anterioridad en el tiempo o en el espacio.

σύν con, unión, acompañamiento.

ὑπέρ sobre, exceso.

ὑπό abajo, disminución.

3.- Con adverbio.- Los que dieron mayor cantidad de palabras españolas son: ἔξω (fuera, hacia el exterior); ἐνθόν (dentro); εὖ (bien); τῆλε (lejos, a distancia).

4.- Nominal o con dos elementos.- Con ellos se forman (a partir del griego), nuevas palabras necesarias en la ciencia y en la técnica. Estas nuevas palabras se llaman neologismos.

B.- Compuestos improprios o sintéticos.- Se forman por yuxtaposición de dos palabras que guardan entre sí re-

lación de concordancia o régimen.

1.- De concordancia.- Se forman con un sustantivo y un adjetivo que coinciden en todos sus accidentes gramaticales. Ej.: Νεά - πόλις=Nápoles (Nueva Ciudad).

2.- De régimen.- Se forman con dos sustantivos uno regente y otro regido. Ej.: ὄρι-τροφός alimentado en el monte.

Los pseudoprefijos o falsos prefijos son vocablos que, siendo palabras completas en sí mismas, forman parte de compuestos como primer elemento.

Los principales pseudoprefijos son:

a) Aero (aire), proviene del sust. griego ἀήρ.

b) Auto (mismo, él mismo) proviene del pronombre αὐτός.

c) Crono (tiempo), del sustantivo χρόνος.

d) Hidro (agua), del sustantivo ὕδωρ.

e) Iso (igual), del adjetivo ἴσος.

f) Macro (grande), del adjetivo μακρός.

g) Micro (pequeño) del adjetivo μικρός.

h) Poli (mucho), del adjetivo πολύς.

Las pseudodesinencias o falsas desinencias son vocablos que, siendo en sí mismas palabras completas, forman parte de compuestos como último elemento.

Algunas de ellas son:

✓ a) Algia (dolor) proviene del sustantivo ἀλγία.

✓ b) Arquía (poder, gobierno, mando), del sustantivo ἀρχή.

2.- Con preposición. - Cuando se unen a otro vocablo formando un compuesto, se llaman como prefijos.

1.- De preposición. - Se forman con los prefijos prepositivos, que son los que se unen a otro vocablo formando un compuesto.

- 2.- De régimen. - Se forman con los sustantivos que rigen a otros sustantivos.
- ἐν en dentro.
 - ἐπί sobre, encima.
 - κάτω hacia abajo (opuesto a ἄνω).
 - μετα más allá, entre.
 - παρά a un lado, fuera, junto a.
 - περί alrededor.
 - πρὸ delante, primacía o anterioridad en el tiempo o en el espacio.
 - σύν con, unión, acompañamiento.
 - ὑπέρ sobre, exceso.
 - ὑπό abajo, disminución.

3.- Con adverbio. - Los que tienen mayor cantidad de palabras españolas son: ἔξω (fuera, hacia el exterior); εὐθρόν (dentro); εὖ (bien); ἄλλοτε (otro, a distancia).

4.- Nominal o con dos elementos. - Con ellos se forman (a partir del griego), nuevas palabras necesarias en la ciencia y en la técnica. Estas nuevas palabras se llaman neologismos.

8.- Compuestos improprios o sintéticos. - Se forman por yuxtaposición de dos palabras que guardan entre sí relación.

CAPITULO XI.

PSEUDOPREFIJOS Y PSEUDODESINENCIAS.

Los pseudoprefijos o falsos prefijos son vocablos que, siendo palabras completas en sí mismas, forman parte de compuestos como primer elemento.

Los principales pseudoprefijos son:

- a) Aero (aire), proviene del sust. griego αἴρ.
- b) Auto (mismo, él mismo) proviene del pronombre αὐτός.
- c) Crono (tiempo), del sustantivo χρόνος.
- d) Hidro (agua), del sustantivo ὕδωρ.
- e) Iso (igual), del adjetivo ἴσος.
- f) Macro (grande), del adjetivo μακρός.
- g) Micro (pequeño) del adjetivo μικρός.
- h) Poli (mucho), del adjetivo πολύς.

Las pseudodesinencias o falsas desinencias son vocablos que, siendo en sí mismas palabras completas, forman parte de compuestos como último elemento.

Algunas de ellas son:

- ✓ a) Algia (dolor) proviene del sustantivo αλγία.
- ✓ b) Arquía (poder, gobierno, mando), del sustantivo ἀρχή.